



Programme MED

Axe 4 – Objectif 1

Axe 4 : Promotion d'un développement polycentrique et intégré de l'espace MED

Objectif 4.1 : Coordination des politiques de développement et amélioration de la gouvernance territoriale

Projet Philoxenia

« Mise en place d'un dispositif opérationnel commun (DOC)
pour l'accueil d'activités en milieu méditerranéen rural »

Projet 1G-MED08-376 Philoxenia

SIXIÈME RÉUNION DE RÉALISATION DES PARTENAIRES DU PROJET PHILOXENIA

Lieu : Lithotopos (Grèce)
26 et 27 septembre 2011

Hôtel Erodios

Lithotopos – Héraclée (Serrès) – Grèce
Tél. : +30.23 25 02 80 70 – +30.23 25 02 80 80
Fax : +30.23 25 02 80 98
E-mail : info@hotel-erodios.gr
Site internet : <http://www.hotel-erodios.com>

Réunion organisée conjointement par :
Employabilité Locale (Em.Loc.), partenaire grec
ITEESI, chef de file du projet

Le présent document et la réunion correspondante n'engagent que le partenariat Philoxenia. L'Autorité de gestion du programme MED n'est pas responsable de l'usage qui pourrait être fait des informations qui y sont ou seront présentées.

Partenaires invités :

État	Partenaires	Présence
Grèce	<p>ITEESI Apostolos Karydas, membre du conseil d'administration (CA), maire de Sintiki Kleanthis Kotsakiachidis, maire d'Héraclée Haralampos Moumtzidis, membre du CA, président du conseil municipal de Sintiki Nikolaos Sidiropoulos, membre du CA, adjoint au maire d'Héraclée Natassa Baraklili, suppléante du CA Christos Arabatzis, président du CA Efstathios Politis, vice-président du CA, vice-président de la Chambre de commerce de Serres Dr. Éric Gazon, évaluateur externe du projet</p>	
Grèce	<p>Em.Loc. Apostolos Kalliantzidis, président-gérant Orestis Kalliantzidis, responsable de la communication</p>	
Italie	<p>Patto Territoriale Soc. Cons. a.r.l. Marco Massa, responsable de la politique d'accueil Bernadette Serra, agent de programmes communautaires</p>	
Chypre	<p>Agence de développement du district de Larnaca Spyros Elenodorou, président Damianos Kosma, membre du CA Michalis Zanos, directeur</p>	
Slovénie	<p>e-Zavod Matjaz Frasn, responsable de la politique d'accueil Tanja Ostrman Renault, interprète français – anglais</p>	
Malte	<p>Local Councils' Association (LCA) Jimmy Magro, directeur exécutif Maureen Azzopardi, agent de programmes communautaires</p>	
État	Autres participants	Présence
Grèce	<p>Commune de Sintiki</p>	
	Michaïl Bougiouklis, bénéficiaire	
	Sofia Tsolakidou, bénéficiaire	
	Georgios Leonakis, bénéficiaire	
	Georgia Koufidou, bénéficiaire	
	Efstratios Mylonas, bénéficiaire	
	Dimitrios Georgiadis, bénéficiaire	
	Fotios Pantazis, bénéficiaire	
	Maria Evanguelou, bénéficiaire	
	Antonios Gouvatzidakis, bénéficiaire	

Grèce	Commune d'Héraclée	
	Paschalina Psatha, bénéficiaire	
	Georgios Vagionas, Grigorios Zervos, bénéficiaires	
	Alexandra Vyziotou, bénéficiaire	
Grèce	Chambre de commerce de Serres	
Grèce	Médias	

Participation des invités suivants :

- **Elisavet Moÿssiadou**, directrice du Centre d'insertion des personnes handicapées de Serrès (KAAMEA) - Ensomatossi, suppléante du CA de l'ITEESI.
- **Christos Vassiliadis**, ancien président de la Centrale des travailleurs et employés de Drama, suppléant du CA de l'ITEESI.

Dimanche 25 septembre 2011

Arrivée des partenaires du projet à l'aéroport de Thessalonique.

Transport des participants pris en charge par Em.Loc. jusqu'à l'hôtel **Erodios** dans le village de Lithotopos de la commune d'Héraclée.

L'hôtel Erodios se situe à 70 km au nord-est de Thessalonique, dans le département de Serrès, à l'ouest du lac de Kerkini.

21h00 : Dîner des partenaires à l'hôtel Erodios.

ORDRE DU JOUR DE LA RÉUNION

Lundi 26 septembre 2011

- 8.30 – 9.30** Petit déjeuner
- 9.30 – 9.45** Enregistrement des participants.
- **Modérateur de la réunion : Christos Arabatzis**, président de l'ITEESI.
 - Une traduction simultanée (sous forme de chuchotage) sera assurée **en grec, en anglais et en français** par l'interprète d'e-Zavod **Tanja Ostrman Renault** et **Orestis Kalliantzidis** responsable de la communication d'Em.Loc.
 - La couverture médiatique sera assurée par le journaliste **Thanassis Lappas**.
- 9.45 – 10:00** Présentation de l'avancement des actions prévues et du taux d'absorption de l'ITEESI, par le chef de file **Christos Arabatzis**, président.
- 10:00 – 10:15** Présentation de l'avancement des actions prévues et du taux d'absorption du **Patto territoriale Oristano**, par **Marco Massa**, responsable de la politique d'accueil.
- 10:15 – 10:30** Présentation de l'avancement des actions prévues et du taux d'absorption de l'**e-Zavod**, par **Matjaz Fras**, responsable de la politique d'accueil.
- 10:30 – 10:45** Présentation de l'avancement des actions prévues et du taux d'absorption de l'**Agence de développement de Larnaca**, par **Michalis Zanos**, directeur.
- 10:45 - 11:00** Présentation de l'avancement des actions prévues et du taux d'absorption de la Local Council's Association, par **Jimmy Magro**, directeur exécutif.
- 11:00 – 11:15** Présentation de l'avancement des actions prévues et du taux d'absorption d'Em.Loc., par **Apostolos (Alkis) Kalliantzidis**, président-gérant.
- 11:15 – 11:30** Évaluation de l'état d'avancement du projet Philoxenia par l'évaluateur externe **Éric Gazon**, suivie d'un dialogue entre les partenaires sur les livrables.
- 11:30 – 11:45** Pause-café.
- 11:45 – 12:45** Débat des partenaires sur les perspectives d'avancement et le taux d'absorption.
- 12:45 - 13:30** Dialogue entre les partenaires sur les points suivants : a) les bonnes pratiques pour le DVD, b) les présentations des partenaires pendant le séminaire final de capitalisation qui aura lieu en Grèce à la fin du projet. Préparatifs de l'ITEESI pour l'organisation du séminaire transnational de capitalisation des résultats du projet Philoxenia : « **Accueil de nouvelles populations en milieu rural dans l'UE** ».
- 13.30 – 15.00** Repas.
- 15:00 – 19:00** Transport et visite guidée de travail des partenaires auprès des bénéficiaires du projet Philoxenia dans la zone des communes de Sintiki et d'Héraclée.
- 19.00** Achèvement des travaux de la première journée de réunion.
- 21.00** Dîner.

Mardi 27 septembre 2011

8.30 – 9.30 Petit déjeuner.

9.30 – 9.45 Enregistrement des participants.

- **Modérateur de la réunion : Christos Arabatzis**, président de l'ITEESI.
- Une traduction simultanée (sous forme de chuchotage) sera assurée **en grec, en anglais et en français** par la traductrice d'e-Zavod **Tanja Ostrnam-Renault** et en grec par **Orestis Kalliantzidis**, responsable de la communication d'Em.Loc.
- Couverture médiatique de la rencontre par le journaliste **Thanassis Lappas**.

09.15 – 10.45 Présentation de quelques exemples de bénéficiaires inclus dans le projet Philoxenia en provenance des communes de Sintiki et d'Héraclée.

10.45 – 11.15 Questions – réponses et dialogue entre les bénéficiaires et les partenaires du projet Philoxenia.

11.15 – 11.30 Pause-café.

11.30 – 13.00 **Conférence de presse :**

Apostolos Karydas, maire de Sintiki, membre du CA de l'ITEESI (Grèce),
Kleanthis Kotsakiachidis, maire d'Héraclée,
Christos Arabatzis, président de l'ITEESI (Grèce),
Éric Gazon, évaluateur externe du projet Philoxenia (Grèce),
Apostolos (Alkis) Kalliantzidis, président-directeur général d'Em.Loc. (Grèce),
Spyros Elenodorou, président d'ANETEL (Chypre),
Damianos Kosma, membre du CA d'ANETEL (Chypre),
Michalis Zanos, directeur d'ANETEL (Chypre).
Marco Massa, chargé du projet Philoxenia de Patto territoriale Oristano (Italie).
Bernadette Serra, agent de programmes communautaires (Italie).
Matjaz Fras, responsable de la politique d'accueil (Slovénie).
Tanja Ostrnam Renault, interprète français – anglais d'e-Zavod (Slovénie).
Jimmy Magro, directeur de la Local Council's Association (Malte).
Maureen Azzopardi, responsable de programmes communautaires de la LCA (Malte).

13.00 – 13.30 Présentation par **Matjaz Fras**, e-Zavod, et par **Marco Massa**, Patto Territoriale Oristano, de la perspective de présentation d'un projet stratégique MED. Questions – réponses et dialogue entre les partenaires.

13.30 – 15.00 Repas.

15.00 – 16.30 Réunion du comité de pilotage de Philoxenia :

- signature du procès-verbal de la réunion de Larnaca ;
- discussion sur les difficultés rencontrées dans la réalisation du projet et spécialement sur le taux bas d'absorption de ses fonds ;
- mesures à prendre pour éviter des pertes ;
- programmation par les partenaires du séminaire de capitalisation des résultats du projet Philoxenia en mars 2012 (en Grèce) ;
- décisions prises par le comité de pilotage.

16.30 – 17.00 Pause-café.

17.00 – 18.00 Conclusions. Discussion entre les partenaires sur les actions qu'ils devront réaliser dans les six prochains mois du projet.

18.00 Achèvement des travaux de la deuxième journée de réunion.

21.00 Dîner.

Mercredi 28 septembre 2011

Départ des partenaires du projet.

Transport des participants pris en charge par Em.Loc. jusqu'à l'aéroport de Thessalonique.

Note : *les frais d'hôtel, de petit déjeuner, de déjeuner et de dîner seront pris en charge par les participants eux-mêmes.*